

Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 94 (2000)
Heft: 7-8

Artikel: Veränderungen sind im Kommen
Autor: Zaugg, Walter
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-924411>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

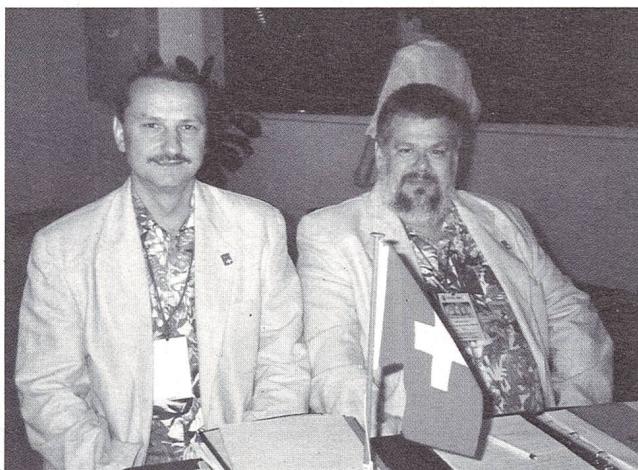
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veränderungen sind im Kommen



Die Schweizer Delegation: Walter Zaugg (l.), SGSV-Präsident, ist zum vierten Mal und Daniel Lehmann, SGSV-Beisitzer, zum ersten Mal am EDSO-Kongress.

Walter Zaugg, Präsident SGSV

Die zwei Delegierten des Schweizerischen Gehörlosen-Sportverbandes SGSV/FSSS, Walter Zaugg und Daniel Lehmann, hatten diesen Sportkongress der EDSO (European Deaf Sport Organisation) besucht. 33 Länder mit 66 Delegierten sowie 8 EDSO-Vorstandsmitglieder waren anwesend. In Patra (230 Kilometer südlich von Athen) fand anschliessend die 7. Basketball-EM der Gehörlosen statt. Die Schweizer Gehörlosen haben leider keine Basketballmannschaft.



66 Delegierte und 8 EDSO-Vorstandsmitglieder aus 33 Ländern waren anwesend.

Zu den Traktanden – in internationaler Gebärdensprache abgehandelt – gehörte auch die Wahl von vier EDSO-Vorständen. Drei der bisherigen Mitglieder wurden für die Amtsperiode 2000 bis 2004 wiedergewählt: *Edwall Lennart* (Präsident, Schweden), *Sebastiano Mancagli* (Vizepräsident, Italien) und *Valerie Rukhledev* (Beisitzer, Russland). Neu in den Vorstand gewählt wurde der Holländer *Herman Grüdelbach*.

Es wurden auch die Austragungsorte für die Europameisterschaften der Jahre 2002 bis 2008 vergeben. Die Schweiz wird zwei EM organisieren: die Bowling-EM im Mai 2006 und die Schiess-EM im September 2007.

Die erste Hallenfussball-EM findet im November 2002 in Haifa/Israel statt. Die 9. Winter-EM (inkl. der Sportart Eishockey) wird im Jahre 2008 in Innsbruck durchgeführt. Zwei neue Sportarten werden aufgrund des grossen Interesses in den nächsten Zeiten eingeführt werden: Damen-Fussball und Beach-Volleyball.

Es gab wieder heftige Diskussionen wegen den Qualifikationsspielen im Fussball: Es geht nicht mehr an, dass die ausgeschiedenen Mannschaften 4 Jahre lang auf die nächsten Spiele warten müssen. Die 8 besten Mannschaften der letzten EM werden automatisch für die Sommerweltspiele qualifiziert, wo sie keine Ernstkämpfe bestreiten müssen. Das ist keine sportliche Fairness, und die Motivationen sinken schnell. Diesbezüglich wird am nächsten Kongress ein Antrag gestellt.

Die EDSO muss verstärkt mit den europäischen Sportverbänden (Hörender und Behindter) zusammenarbeiten, damit sie besser anerkannt und aufgewertet wird und eine bezahlte Sekretariatsstelle erhält.

Der EDSO-Generalsekretär, Werner Kliewer aus Deutschland, arbeitet schon teilweise professionell, wird aber vom Deutschen Gehörlosen-Sportverband bezahlt.

Die ersten Schritte sind getan. Es sind Gespräche mit den vier folgenden Verbänden geplant: EU-Sportkommission, European Paralympic Committee, INAS Europe und European non governmental Sports Organisation. Wir hoffen, dass sich aus diesen Verhandlungen etwas Positives für die EDSO ergeben wird.

Es wurde auch eindeutig erklärt, dass die gehörlosen Funktionäre immer in Begleitung eines Dolmetschers an den Sitzungen teilnehmen werden.

Der Umbruch in der EDSO wird kommen. Die Länder wurden aufgefordert, auch vermehrt mit anderen Sportorganisationen zusammenzuarbeiten. Der SGSV arbeitet bereits eng mit dem Schweizerischen Verband für Behindertensport zusammen.

Es gab einen regen Erfahrungsaustausch unter den Ländern. Dieser Kongress fand in einem abgelegenen Hotel statt, direkt am Meer, wo die Gelegenheit zum Baden bestand.

Wir konnten in Athen das Büro des Griechischen Gehörlosen-Sportverbandes besichtigen und schnell in einer Gehörlosenschule vorbeischauen.